

Cabine armadio

COLLECTION BOOK
— *number 2*

Walk-in wardrobe





Sommario

— Contents

Hangar	04
Novenove	46
Dettagli tecnici	88
Technical details	

Introduzione

— Introduction

IT — Un ambiente è uno spazio dove la vita si organizza con equilibrio. Dove ogni cosa sta, nello stesso tempo, in ordine e libertà. Ambiente è un sistema intelligente, funzionale, strutturato sui bisogni e sul benessere di chi lo abita. È un luogo dove si trova solo il necessario e perciò facile da abitare. Ambiente è dove la bellezza corrisponde alla necessità, in modo naturale. È una atmosfera riconoscibile. E in cui ci si riconosce. Una sfera privata. Accogliente. Come una cabina Lema.

EN — An ambiente is a space where life is organized with balance, where all is both orderly and free. Ambiente is a functional and intelligent system, built on the needs and well-being of the inhabitants. It is a place where one can locate what is necessary and is therefore easy to inhabit. Ambiente is where beauty corresponds to necessity, naturally. It is a recognizable setting which one can identify with. A private area. Welcoming. Just like a Lema walk-in wardrobe.

F — Une Ambiance est une espace où toute la vie s'organise avec équilibre. Où toutes choses expriment à la fois ordre et liberté. Ambiance est un système intelligent, structuré en fonction des exigences et du bien-être pour s'en faire propriétaire. C'est un espace facile à vivre où on retrouve que l'essentiel. Ambiance c'est un lieu dans lequel la beauté est une conséquence naturelle avec une atmosphère dans laquelle on se reconnaît. Une sphère intime. Accueillante. Comme une cabine Lema.

D — Ein Ambiente ist ein Raum, in dem das Leben ausgewogen organisiert wird. Ein Raum, in dem alles ordentlich und gleichzeitig in völliger Freiheit untergebracht wird. Ein Ambiente ist ein intelligentes, funktionelles, für die Bedürfnisse und das Wohlergehen der Bewohner strukturiertes System. Ein Ort, an dem nur das Notwendige vorhanden ist, und der demnach einfach zu bewohnen ist. Ein Ambiente ist ein Ort, wo die Schönheit auf natürliche Weise den Erfordernissen entspricht. Dort, wo die Atmosphäre erkennbar ist, in der man sich erkennt. Eine Privatsphäre, behaglich und einladend, wie ein begehrter Schrank von Lema.

ES — Un ambiente hogareño es el espacio donde la vida se organiza armoniosamente. Donde cada cosa está en orden y en libertad al mismo tiempo. Ambiente es un sistema inteligente y funcional, que se estructura en base a las necesidades y al bienestar de quienes lo habitan. Donde solo está lo indispensable. Por eso, es tan fácil de habitar. Ambiente es el lugar donde belleza corresponde a lo necesario de manera natural. Es una atmósfera que reconocerás a simple vista y en la que te identificarás plenamente. Tu espacio privado. Acogedor. Como una cabina Lema.

Hangar

PIERO LISSONI

IT — L'ordine è un modo di pensare le cose, un'idea personale del proprio sistema di oggetti. Hangar è una struttura progettata per accogliere gli oggetti del quotidiano, razionalizzando lo spazio, ma anche assecondando le idee più diverse su come organizzarlo. Un ambiente pensato per essere utile, e al tempo stesso bello da guardare e confortevole da vivere.

EN — Orderliness is a way of thinking of things, a personal idea of one's own system of objects. Hangar is a structure which has been designed to accommodate everyday items and to rationalize space. An ambiente designed to be useful and yet beautiful to look at and comfortable to live in.

F — L'ordre est une manière de comment concevoir les choses et il fait partis d'une idée personnelle du système de classement des objets qui nous entourent. Hangar est une structure conçue pour accueillir les objets du quotidien, en rationalisant l'espace, mais aussi en sachant répondre aux idées les plus différentes quant à son organisation. Un système étudié pour être utile, à la fois beau au visuel et confortable à vivre.

D — Ordnung ist eine Denkweise, eine ganz persönliche Vorstellung vom eigenen System der Gegenstände. Hangar ist als Struktur dafür geplant, die Gegenstände des Alltags mit rationeller Raumnutzung zu verstauen, aber auch verschiedensten Ideen zur Raumorganisation nachzukommen. Ein nützlich gestaltetes Ambiente, das gleichzeitig schön anzusehen und komfortabel in der Verwendung ist.

ES — El orden es una forma de pensar las cosas. Es una idea personal acerca del propio sistema de objetos. Hangar es una estructura diseñada para guardar los objetos cotidianos, racionalizando el espacio. Y dando cabida a las ideas más variadas acerca de cómo organizarlo. Un lugar pensado para que resulte útil. Para contemplarlo con placer. Un lugar confortable para vivir.







IT — A sinistra, dettagli preziosi fanno da contrappunto al sapore high tech di Hangar, come il fondo in microfibra del vassoio portaoggetti estraibile. A destra, la cassetiera sospesa e la base hanno diverse profondità. La composizione è in laccato bianco con elementi metallici cromati.

EN — On the left, fine details form a counterpoint to the high-tech appeal of Hangar, such as the microfibre base of the pull-out organiser tray. On the right, the suspended drawers and the base have different depths. The composition is in white lacquer with chrome components.

F — À gauche, des détails précieux contrastent le style high tech de Hangar, comme le fond en microfibre du plateau porte-objets extractible. À droite, les blocs tiroirs suspendus et la base présentent plusieurs profondeurs. La composition est en laqué blanc, avec des éléments en métal chromé.

D — Links bilden edle Details, wie beispielsweise der Mikrofaserboden der ausziehbaren Ablage, den Kontrapunkt zum High-Tech-Stil von Hangar. Rechts: Das hängende Schubladenelement und der Boden haben unterschiedliche Tiefen. Die Zusammenstellung ist weiß lackiert und mit verchromten Metallelementen ausgestattet.

ES — A la izquierda: unos detalles exquisitos que hacen de contrapunto al sabor High-tech del Hangar. Como el fondo de microfibra de la bandeja portaobjetos extraíble. A la derecha: la cajonera colgante y la base vienen con profundidades diferentes. Esta composición lacada blanca luce elementos metálicos cromados.





IT — Una cabina armadio è uno spazio personale. Oggetti, luci, materiali concorrono a creare un'atmosfera intima, gradevole.

EN — A walk-in wardrobe is a personal space. Objects, lights and materials combined to create an intimate and pleasing atmosphere.

F — Une cabine armoire est un espace personnel. Les objets, les lumières et les matériaux créent une ambiance intime et agréable.

D — Ein begehbare Kleiderschrank ist ein persönlicher Raum. Gegenstände, Licht und Material tragen zur Schaffung einer intimen, angenehmen Atmosphäre bei.

ES — Una cabina armario es un espacio personal. Los objetos, las luces y los materiales ayudan a crear una atmósfera íntima y agradable.







IT — La finitura in melaminico larice Moka si sposa bene agli elementi metallici color bronzo. I ripiani, le basi e i diversi elementi, come portacamisette o maglioni, hanno diversa profondità: una scelta funzionale che connota l'estetica di Hangar.

EN — The Moka larch melamine finish blends perfectly with the bronze-coloured metal elements. The shelves, bases and other elements, such as the storage for shirts and sweaters, vary in depth: a functional choice which characterizes the aesthetics of Hangar.

F — La finition mélaminée mélèze Moka se combine bien avec les éléments métalliques de couleur bronze. Les étagères, les bases et les différents éléments, comme porte-chemises, porte-pullover, sont disponibles en différentes profondeurs: un choix de fonctionnalité qui caractérise l'esthétique de Hangar.

D — Die Melaminausführung in Lärche Moka Passt wunderbar zu den bronzefarbenen Metallelementen. Die Fachböden, Böden und verschiedenen Elemente, wie Hemden- oder Pulloverfächer, haben unterschiedliche Tiefen: eine funktionelle Wahl, die das Aussehen von Hangar kennzeichnet.

ES — El acabado melaminico alerce Moka se conjuga a la perfección con los elementos metálicos de color bronce. Las baldas, las bases y los distintos elementos, como los portacamisas o los portajerséis, vienen con profundidades diferentes. Es una elección funcional que connota la estética de Hangar.





IT — L'elemento portapantaloni con frontalino a cassetto è estraibile. Come mostra l'immagine di pagina seguente, l'asta su cui appoggia il pantalone è rimuovibile: un accorgimento di grande praticità.

EN — The trouser pull-out element with a frontal panel. As can be seen from the photograph on the following page, the trouser hanging rod is removable: a highly convenient solution.

F — L'élément porte-pantalons a une façade tiroir extractible. Voir l'image de la page suivante, la tige sur laquelle est posé le pantalon est extractible : un détail extrêmement pratique.

D — Der Hosenhänger besitzt eine ausziehbare Frontblende. Wie in der Abbildung auf der folgenden Seite ersichtlich ist, kann jede einzelne Stange des Hosenhängers herausgenommen werden, was sich als besonders praktisch erweist.

ES — El portapantalones con frontal con cajón es extraíble. Como se aprecia en la imagen de la página siguiente, la varilla donde se apoya el pantalón se puede extraer. ¿Más práctico? ¡Imposible!





IT — Lungo i montanti metallici le attrezzature si possono posizionare all'altezza desiderata. Le barre appendiabiti, direttamente agganciate ai montanti, sono autonome dai ripiani: un sistema che consente di organizzare in libertà lo spazio della cabina.

EN — The fixtures can be positioned at the required height on the metal uprights. The clothes hanging bars, which are attached directly to the uprights, are independent of the shelves: a system with allows complete freedom to organize the walk-in wardrobe.

F — Les accessoires peuvent être placés à la hauteur souhaitée tout le long des montants en métal. Les tringles s'accrochent directement aux montants indépendamment des étagères : ce système permet d'organiser l'espace de la cabine en toute liberté.

D — Die verschiedenen Ausstattungen können je nach Bedarf auf der gewünschten Höhe an den Metallpfosten positioniert werden. Die Kleiderstangen werden direkt an den Pfosten eingehängt und sind unabhängig von den Fachböden: Dieses System ermöglicht eine völlig freie Organisation des Kabinenraums.

ES — A lo largo de los montantes metálicos, el equipamiento se puede posicionar a la altura deseada. Las barras perchero se enganchan directamente contra los montantes y son independientes de las baldas: el sistema permite organizar libremente el espacio de la cabina.

IT — Riflessi, rifrazioni, trasparenze. Lo spazio di Hangar si accende grazie alla bellezza del vetro.

EN — Reflections, refractions, transparencies. The Hangar space is lit up by the beauty of the glass.

F — Reflets, réfractions, transparences. L'espace Hangar s'éclaire grâce à la beauté du verre.

D — Reflexe, Brechungen, Transparenzen. Hangar - Der Bereich ist durch eine schöne Glaswand erreichbar.

ES — Reflejos, refracción y transparencias. El espacio de Hangar se ilumina gracias a la belleza del vidrio.







IT — Sotto l'elemento sospeso a tre cassetti, un comodo vano basso per riporre scatole e oggetti diversi. Rifinisce l'angolo il profilo in melaminico larice Moka.

EN — Below the three-drawer suspended element, a convenient compartment for storing a variety of boxes and other objects. The corner is finished with a Moka larch melamine profile.

F — Sous le caisson suspendu à trois tiroirs, une niche permet le rangement différents objets. Le profil de l'angle est en mélaminée mélèze Moka.

D — Unter dem Hängeelement mit den drei Schubladen ist ein bequemes Fach für den Verstaue von Boxen oder verschiedenen Gegenständen nutzbar. Das Melaminprofil in Lärche Moka schließt das Eck ab.

ES — Debajo del elemento colgante de tres cajones, un cómodo espacio, bajo y abierto, permite guardar cajas y distintos tipos de objetos. Para el acabado de la esquina, se optó por un perfil melamínico alerce Moka.





IT — Composizione in melaminico larice Moka con pannelli in vetro lucido color titanio. Un'associazione ideale con anta Teatro, con profili e maniglia metallo laccato bronzo, a chiudere il vano della cabina.

EN — Composition in Moka larch melamine with titanium-back varnished glass panels. An ideal partnership with a door, with profiles and handle in bronze lacquered metal, to close off the wardrobe area.

F — Composition en mélaminé mélèze Moka, panneaux de fermeture en verre brillant couleur titane, profils et poignée en métal laqué bronze. Une combinaison idéale pour la porte Teatro.

D — Zusammenstellung aus Melamin in Lärche Moka mit Paneelen aus glänzendem, titanfarbenem Glas. Eine ideale Kombination mit der Tür Teatro mit Profilen und Griff aus bronzefarben lackiertem Metall, die den begehbaren Schrankraum abschließt.

ES — Composición de melamínico alerce Moka con paneles de vidrio brillante color titanio. El maridaje ideal con la puerta Teatro, los perfiles y el tirador de metal lacado de color bronce, para cerrar el espacio de la cabina.

IT — Tocchi di luce e di colore. Uno spazio di servizio, come una cabina, diventa un luogo da vivere con piacere.

EN — Touches of light and colour. A service area, such as a wardrobe, becomes a place to experience with pleasure.

F — Touches de lumière et de couleur. Un espace comme une cabine armoire, devient un lieu à vivre avec plaisir.

D — Ein Hauch von Licht und Farbe. Ein nützlicher Schrankraum wird zu einem erlebenswerten Ort.

ES — Toques de luz y de color. Un espacio de servicio, como una cabina, se convierte en un lugar para vivir con placer.







IT — Composizione in melaminico larice Moka con pannelli in vetro bianco lucido. Gli elementi verticali portaoggetti, ispirati all'idea di secretaire, sono aperti sui due lati.

EN — Composition in Moka larch melamine with panels in white back varnished glass. The vertical organizer elements, inspired by the idea of the secretaire, are open on both sides.

F — Composition en mélaminé mélèze Moka, panneaux de fermeture en verre blanc brillant. Les éléments verticaux porte-objets s'inspirent du concept du «secretaire» et ils sont ouverts des deux côtés.

D — Zusammenstellung aus Melamin in Lärche Moka mit Paneelen aus glänzendem, transparentem Glas. Die senkrechten Ablagen, die sich am Prinzip des Secretaires inspirieren, sind auf zwei Seiten offen.

ES — Composición melamínica alerce Moka con paneles de vidrio blanco brillante. Las dos caras de los portaobjetos verticales, que se inspiran en la idea del secretaire, están abiertas.





IT — Ampio elemento portascarpe estraibile, a scomparti, con elegante frontale. Il vassoio porta oggetti con fondo in microfibra ton sur ton, è mobile.

EN — Large partitioned pull-out shoe storage element with an elegant frontal section. The ton sur ton organizer tray with a microfibre base is removable.

F — Élément porte-chaussures amovible avec séparations intérieures et façade élégante. Le plateau porte-objets extractible à un fond en microfibre ton sur ton.

D — Großes, ausziehbares Schuhelement mit Fächern und eleganter Front. Die Ablage mit dem Ton in Ton gefertigten Mikrofaserboden ist beweglich.

ES — Amplio portazapatos extraíble, con compartimentos y con un frontal elegante. La bandeja portaobjetos, con fondo de microfibra del mismo tono, es móvil.





IT — Le nuove attrezzature di Hangar, ampliano l'offerta con l'introduzione di pannelli luminosi, mensole in vetro illuminate, teche in vetro rivestite in pelle per custodire gioielli e orologi.

EN — The new Hangar equipment, allowed expanding the product range with the introduction of luminous panels, lit shelves in glass, display cases in glass finished in leather to store jewellery and watches.

F — Les nouveaux équipements de Hangar, ont permis d'élargir l'offre en ajoutant des panneaux lumineux, des étagères en verre lumineuses, des coffrets en verre recouverts de cuir pour protéger les bijoux et les montres.

D — Die neuen Ausstattungen vonhangar, entwickelt um die Ansprüchen des Marktes nachzukommen, erweitern nun das Angebot durch Leuchtpanels, beleuchtete Regale aus Glas und mit Leder überzogene Schaukästen aus Glas zum Versorgen von Schmuck und Uhren.

ES — Las nuevas instalaciones de Hangar, han permitido ampliar la oferta con la introducción de paneles luminosos, repisas de cristal iluminadas y vitrinas revestidas en piel para guardar alhajas y relojes.



Novenove

CRS LEMA

IT — Intima e classica. Chic e informale. Novenove è pensata per offrire la possibilità di costruire su misura il più personale degli spazi, per dare vita alla propria idea di ordine. Capace di rivestire e attrezzare gli ambienti più diversi, da quelli d'epoca a quelli ex industriali, Novenove ottimizza lo spazio disponibile e lo rende facile, armonioso.

EN — Both intimate and classical. Chic and informal. Novenove is designed to offer the opportunity to compose a very personal and tailored space, to create one's own idea of order. Capable of furnishing and equipping the most diverse of spaces, from period to post-industrial, Novenove optimizes the available space making it stress-free and harmonious.

F — Intime, classique. Chic et informel. Novenove a été conçue pour offrir la possibilité de construire un espace sur mesure selon son propre concept d'ordre. Cette ligne permet d'équiper les lieux les plus différents en style, des édifices d'époque aux bâtiments industriels, Novenove optimise l'espace disponible et le rend simple et harmonieux.

D — Intim und klassisch. Chic und informell. Novenove soll die Möglichkeit bieten, den persönlichsten aller Räume nach Maß zu gestalten, um jede Auffassung von Ordnung verwirklichen zu können. Das Modell Novenove eignet sich zur Verkleidung und Ausstattung von Räumen verschiedenster Stilrichtungen, egal ob antike Bauten oder Lofts, optimiert den vorhanden Raum und gestaltet diesen leicht nutzbar und harmonisch.

ES — Íntima y clásica. Chic e informal. Novenove está pensada para ofrecer la posibilidad de construir a medida el más personal de todos los espacios. Para que des vida a tu propia idea de orden. Novenove es capaz de revestir y equipar los espacios más variados, desde los más clásicos hasta las antiguas fábricas reconvertidas. Y lo hace optimizando el espacio disponible, que se vuelve fácil de usar y armonioso.







IT — Novenove permette una soluzione efficiente degli angoli con elementi progettati ad hoc, come appenderie e ripiani, per un impiego ottimale dello spazio.

EN — Novenove allows for a well-organized solution for corners with elements designed ad hoc, such as clothes racks and shelves, for an optimal use of space.

F — Novenove offre une solution efficace pour des situations en angle grâce à des éléments conçus ad hoc, comme les penderies et les étagères qui permettent d'optimiser les espaces.

D — Mit Novenove ist zur optimalen Raumnutzung eine effiziente Ausstattung von Ecklösungen mit ad hoc geplanten Elementen, wie beispielsweise Kleiderstangen und Fachböden, möglich.

ES — Novenove ofrece una solución eficiente para los rincones, con elementos diseñados ad hoc, como los percheros y las baldas. Para aprovechar el espacio al máximo.



IT — Dettaglio dell'elemento in alluminio che rifinisce con eleganza i ripiani ad angolo. Nella foto piccola, elemento portacamicie in melaminico bianco con scatole estraibili in cuoio rigenerato.

EN — Detail of the aluminium element which provides an elegant finish to the corner shelves. In the small photograph, a shirt storage element in white melamine with pull-out boxes in regenerated leather.

F — Les étagères d'angle ont des détails en aluminium. La petite photo présente un élément porte-chemises en mélaminé blanc, des boîtes indépendantes en cuir régénéré.

D — Detailansicht des Aluminiumelements zur eleganten Ausführung der Eckböden. Im kleinen Foto ist die Hemdenablage aus weißem Melamin mit ausziehbaren Boxen aus Lederfaserstoff sichtbar.

ES — Detalle del elemento de aluminio: un acabado elegante para las baldas esquineras. En la foto pequeña: portacamisas melamínico blanco con cajas extraíbles de cuero regenerado.

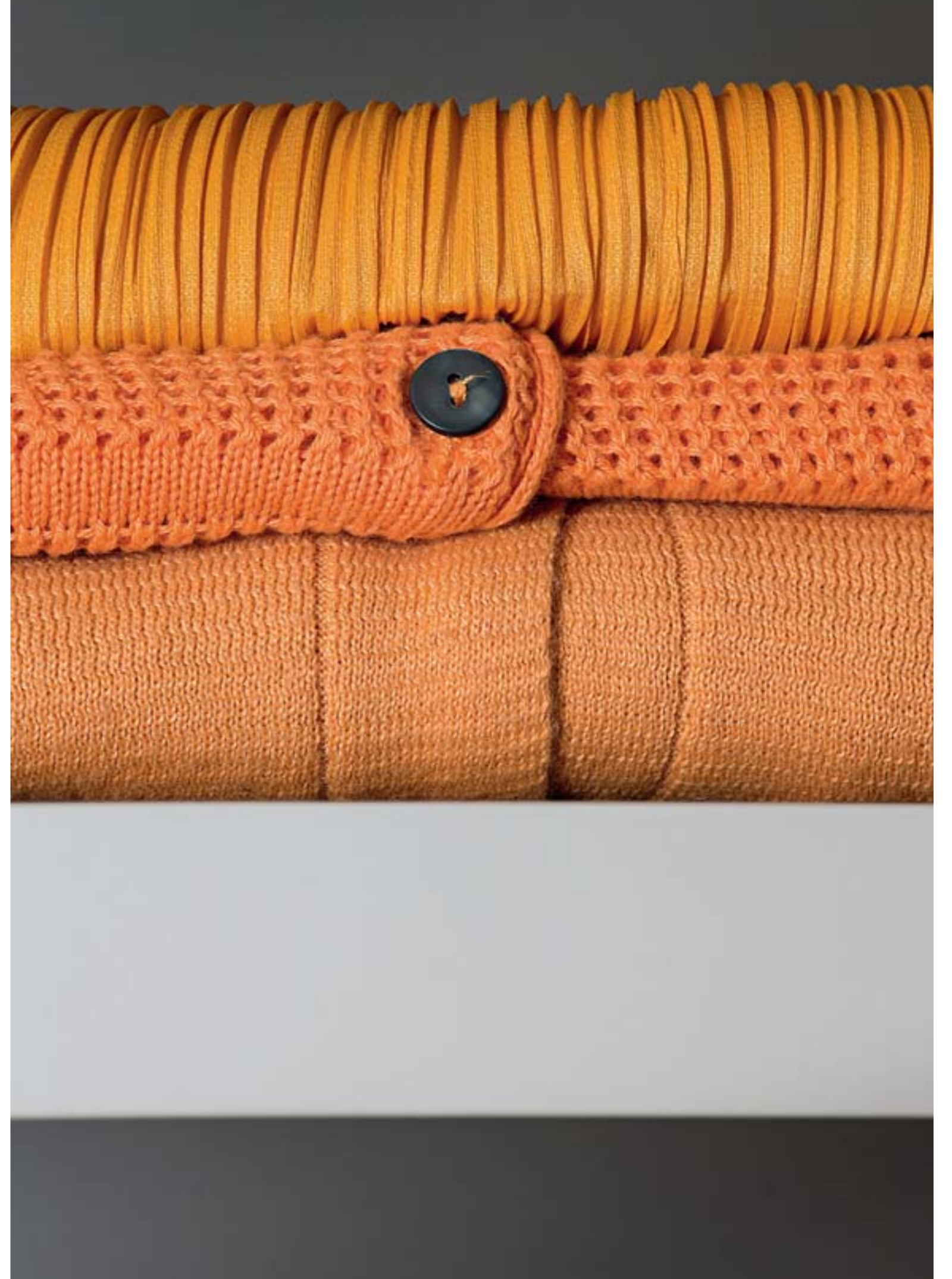
IT — Novenove: l'esigenza di ordine si trasforma in una ricerca estetica che premia rigore ed essenzialità.

EN — Novenove: the need for order is transformed into a search for aesthetics which rewards rigor and simplicity.

F — Novenove : transforme l'exigence d'ordre en une recherche esthétique qui met l'accent sur la rigueur et l'essentialité.

D — Novenove: Das Bedürfnis nach Ordnung verwandelt sich in eine ästhetische Forschung, die Strenge und Wesentlichkeit prämiiert.

ES — Novenove: la necesidad de orden se convierte en una búsqueda estética que se decanta por el rigor y lo esencial.







F __ Elle est disponible en version laquée à deux couleurs – Pomice pour les accessoires et couleur Fumo pour les panneaux – un espace raffiné. Entre les accessoires : bloc tiroirs simples, boîtes en cuir régénéré, étagères à longueur simple ou double. Détail : élément à trois tiroirs finition en cuir régénéré.

D __ In zweifarbig lackierter Version - Pomice für die Ausstattungen; Fumo für die Paneele - für ein raffiniertes Ambiente. Zu den Ausstattungen zählen: einzelne

IT __ In versione laccata a due colori – Pomice, le attrezzature; Fumo, i pannelli – per un ambiente raffinato. Fra le attrezzature: cassettiere singole, scatole in cuoio rigenerato, ripiani a singola o a doppia lunghezza. Nel dettaglio, elemento a tre cassetti rivestiti in cuoio rigenerato.

ES __ La versión lacada de dos colores (Pomice, en el equipamiento y Fumo en los paneles) para un espacio refinado. Entre el equipamiento destacan las cajoneras individuales, las cajas de cuero regenerado y las baldas de largo individual o doble. Detalle del elemento con tres cajones forrados con cuero regenerado.

EN __ Two colours for the lacquered version - Pomice for the equipment and Fumo panels for a refined ambience. The equipment includes individual cabinets, boxes in regenerated leather and single or double length shelving. The detail shows a three-drawer element covered in regenerated leather.



F — Les penderies ont la même dimensions que les étagères et les panneaux et créent un effet d'équilibre et de continuité. Petite photo : détail d'une étagère cotées bois et tiroir simple suspendu, intérieur en mélaminé blanc.

D — Die Fächer mit den Kleiderstangen haben dieselben Ausmaße wie die Wandborde und Paneele und sorgen für ästhetisches Gleichgewicht und Kontinuität. Am kleinen Foto ist der Fachboden mit den Holz-Seitenteilen und der einzelnen, hängenden Schublade mit Innenausführung in weißem Melamin zu sehen.

IT — Le appenderie, nella stessa misura di mensole e pannelli, creano un effetto di equilibrio e continuità. Nella foto piccola, dettaglio di ripiano con fianchi in legno e cassetto singolo sospeso, con interni in melaminico bianco.

EN — The hangers are the same size as the shelves and panels and create an impression of balance and continuity. In the small photograph, a detail of the shelving with wood sides and single suspended drawer, with interior in white melamine.

ES — Los percheros, de la misma medida que las baldas y los paneles, crean un efecto de equilibrio y continuidad. En la foto pequeña: detalle de la balda con laterales de madera y cajón individual colgante. Interior melaminico blanco.

IT — Una cabina armadio è un ambiente che rivela lo stile e il gusto di chi lo vive.

EN — A walk-in wardrobe is an ambience that reveals the style and taste of those who live there.

F — Une cabine armoire est un lieu qui montre le style et le goût de ceux qui y vivent.

D — Ein begehrter Schrank ist ein Raum, der den Stil und den Geschmack seines Bewohners enthüllt.

ES — Una cabina armario es un espacio que revela el estilo y el buen gusto de quien lo habita.







IT — Dettaglio dello
svuota tasche in alluminio.
A destra, elementi a due
cassetti sospesi, associati
a mensole con fianchi
in alluminio.

EN — Detail of the
aluminium coin tray.
On the right, suspended
two-drawer elements
together with shelves
with aluminium sides.

F — Détail du vide poches
en aluminium. À droite,
éléments à deux tiroirs
suspendus, associés
à des étagères avec côtés
en aluminium.

D — Detail der Ablage
aus Aluminium. Rechts
die Hängeelemente mit
zwei Schubladen
in Kombination mit Wand-
borden mit Aluminium-
Seitentteilen.

ES — Detalle del elemento
de aluminio, ideado para
que dejes todo lo que
llevas en los bolsillos.
A la derecha: elementos
con dos cajones colgantes,
combinados con estantes
con laterales de aluminio.





IT — Le barre appendiabiti frontali sono disponibili con luce incorporata. Sul ripiano in alto, scatole Lema rivestite in tessuto.

EN — The bar hangers are available with an incorporated light. On the shelf above, Lema boxes with fabric coverings.

F — Les barres penderies en facade sont disponibles avec éclairage. Sur l'étagère du haut, boîtes Lema revêtues en tissu.

D — Die Kleiderstangen sind mit eingebauter Beleuchtung lieferbar. Am oberen Fachboden finden die Boxen Lema mit Stoffbezug.

ES — Las barras perchero frontales están disponibles con luz incorporada. Sobre la balda de arriba, las cajas Lema, forradas con tela.



IT — Lo specchio è qui associato all'elemento verticale portacravatte. Sotto il portapantaloni estraibile con frontalino in alluminio, una panchetta attrezzata con scatole Lema.

EN — The mirror is here matched with a vertical tie storage element. Below the pull-out trouser hangers faced in aluminium is a ledge furnished with Lema boxes.

F — Ici, le miroir est associé au porte-cravates vertical, en dessous le porte-pantalons extractible façade en aluminium, banquette équipée avec des boîtes Lema.

D — Der Spiegel wird hier mit der senkrechten Krawattenablage kombiniert. Unterhalb sind die ausziehbaren Hosenhänger mit Aluminiumfront sowie eine Bank mit Boxen Lema zu sehen.

ES — Aquí el espejo se combina con el portacorbatas vertical. Debajo, el portapantalones extraíble con frontal de aluminio y un banquito junto a las cajas Lema.

IT — Novenove è pensata con flessibilità per entrare nei diversi ambienti domestici, secondo specifiche esigenze logistiche e di contenimento.

EN — Novenove is designed with integrated flexibility to fit into a variety of domestic environments, according to specific logistic and storage needs.

F — Novenove a été conçu de façon flexible pour s'adapter aux différents espaces domestiques, selon les exigences logistiques et des demandes de rangement spécifiques.

D — Novenove ist mit Flexibilität geplant, um sich verschiedenen Wohnräumen mit unterschiedlichen Logistik- und Stauraumbedürfnissen anzupassen.

ES — Novenove se diseñó flexible para que quepa en los espacios hogareños más variados, con arreglo a las problemáticas específicas que plantean la logística y la necesidad de guardar.







IT — *Composizione in melaminico lino con attrezzature in melaminico visone: Novenove attrezza con facilità pilastri, lesene, colonne, adattandosi al muro nelle sue diverse profondità.*

EN — *Composition in melamine lino with equipment in melamine visone: Novenove easily equips pillars, pilasters and columns, conforming to the different depths of the wall.*

F — *Composition en mélaminé lino, avec accessoires en mélaminé visone: la ligne Novenove est conseillée dans l'équipement des pièces ou on retrouve des piliers, des encadrements, des colonnes car elle s'adapte au mur dans ses différentes profondeurs.*

D — *Zusammenstellung aus Melamin lino mit Ausstattungen aus Melamin visone. Mit Novenove können auch Pfeiler, Lisenen, Säulen problemlos ausgestattet werden, da sich das System mit seinen verschiedenen Tiefenmaßen an die Wandmaße anpasst.*

ES — *Composición melamínica lino, con equipamiento melamínico visone: Novenove equipa fácilmente los pilares, las lesenas y las columnas adaptándose a la pared porque viene con profundidades diferentes.*





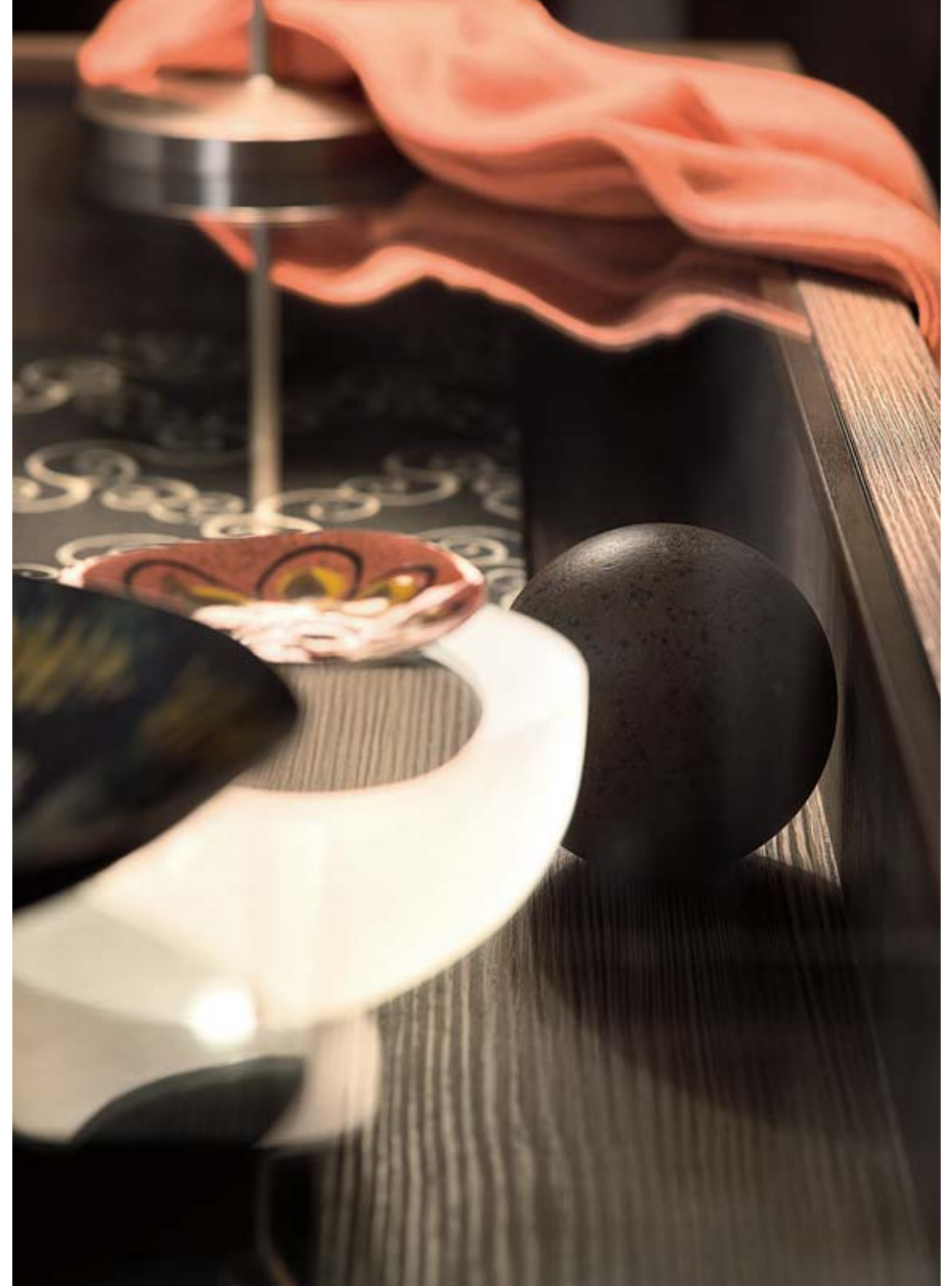
IT — La finitura in melaminico larice Moka con venatura orizzontale crea un raffinato effetto legno naturale.

EN — The Moka larch melamine finish with horizontal veining creates a refined, natural wood effect.

F — La finition en mélaminé mélèze Moka à veines horizontales crée un effet bois naturel très élégant.

D — Die Melaminausführung in Moka Lärche mit waagrecht Maserung ergibt einen raffinierten Echtholzeffekt.

ES — El acabado melamínico alerce Moka con veteado horizontal recrea el efecto refinado de la madera natural.







IT — Pensata per definire con efficienza ambienti e spazi, Novenove, secondo le esigenze, può essere anche associata a elementi chiusi, come armadi.

EN — Designed to define ambience and spaces efficiently. According to need, Novenove can be associated with closed elements, such as wardrobes.

F — Conçu pour définir de façon efficace les ambiances et les espaces, Novenove peut, en fonction des exigences, être également associé à des éléments fermés, comme les armoires.

D — Für eine effiziente Definition der Räume kann Novenove je nach Bedarf auch mit geschlossenen Schrankelementen kombiniert werden.

ES — Novenove fue pensado para definir los espacios y las habitaciones eficientemente. Según las necesidades, se puede combinar con elementos cerrados, como armarios.



F — L'élément en milieu de pièce, à huit tiroirs avec façades en verre et finition bois, est idéal pour les grandes ambiances. Le top est en verre et on peut s'en servir pour plier les vêtements. Les éléments tiroirs sont aussi disponibles sur roulettes et en deux dimensions.

D — Das frei stehende Element in der Raummitte eignet sich mit seinen acht Schubladen und den Fronten aus Glas und Holz wunderbar für besonders große begehbare Schränke. Die zum Falten der Kleider benutzbare Ablagefläche ist aus Glas. Die Schubladenelemente sind auch auf Laufrollen und in zwei Abmessungen lieferbar.

IT — L'elemento a centro stanza a otto cassetti, con frontali in vetro e in legno, è ideale per ambienti cabina molto grandi. Il piano d'appoggio per piegare abiti è in vetro. Le cassettiere sono disponibili anche su ruote e in due misure.

EN — The eight-drawer element in the centre of the room, with wood and glass fronts, is ideal for large walk-in wardrobes. The glass top is ideal for folding clothes. The chests are also available with wheels and in two sizes.

ES — La cómoda que destaca en el centro de la habitación, con ocho cajones y frontales de vidrio y madera, es ideal para las cabinas muy grandes. La encimera para doblar la ropa es de vidrio. Las cómodas están disponibles con y sin ruedas y en dos medidas diferentes.

Dettagli tecnici

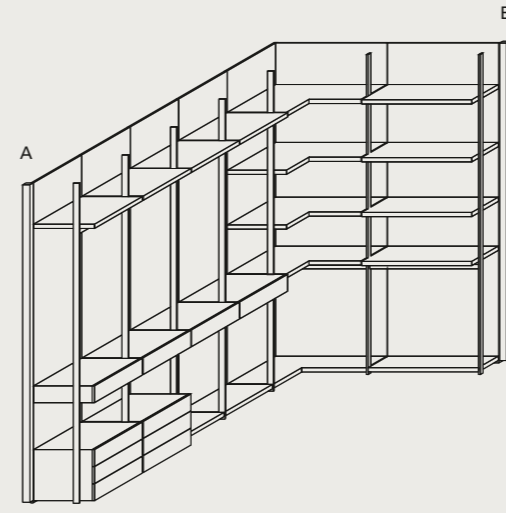
— *Technical details*

Hangar
Novenove

89
90

Hangar 1

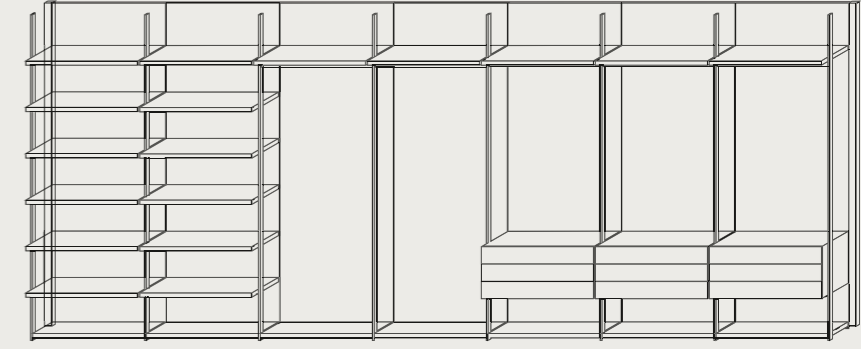
— pag. 6



L. 4712 / LB. 1955 H. 2624 P. 500
WA. 185½" / WB. 77" H. 103¼" D. 19¾"

Hangar 3

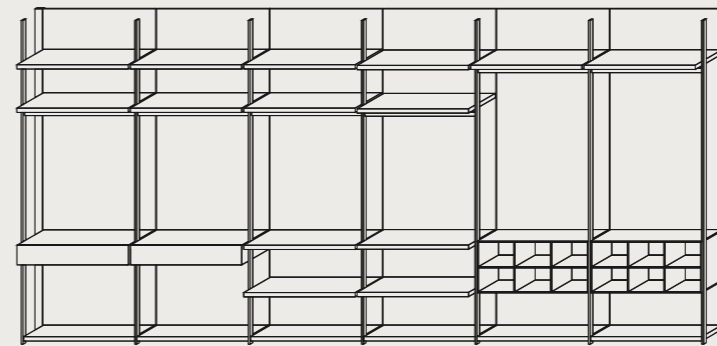
— pag. 26



L. 6538 H. 2624 P. 500
W. 257½" H. 103¼" D. 19¾"

Hangar 2

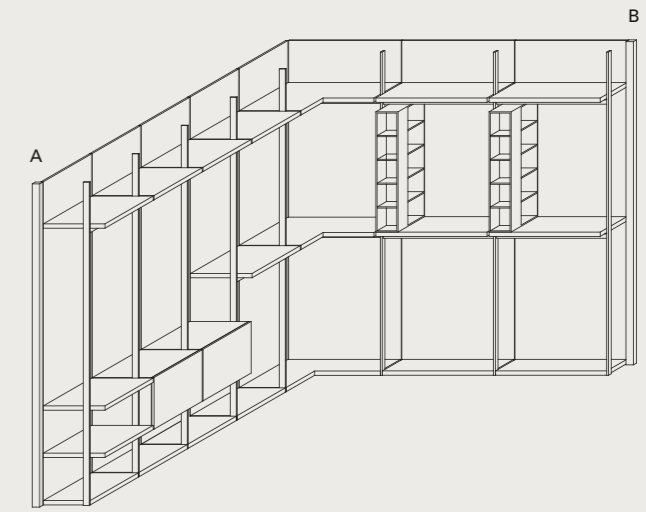
— pag. 14



L. 5619 H. 2624 P. 500
W. 221¼" H. 103¼" D. 19¾"

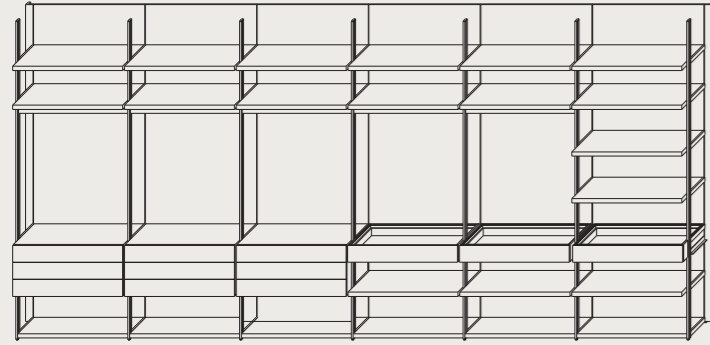
Hangar 4

— pag. 34



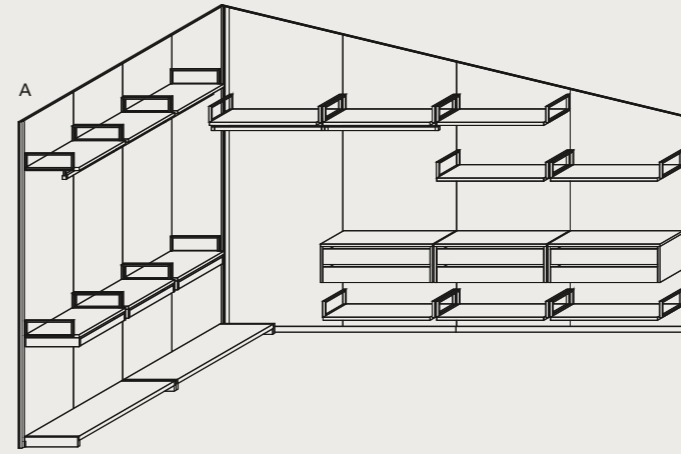
L. 4712 / LB. 2874 H. 2624 P. 500
WA. 185½" / WB. 113¼" H. 103¼" D. 19¾"

Hangar 5
—pag. 40



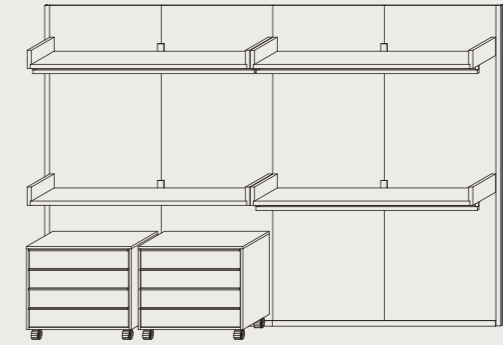
L. 5639 H. 2624 P. 562
W. 222" H. 103¼" D. 22½"

Novenove 3
—pag. 64



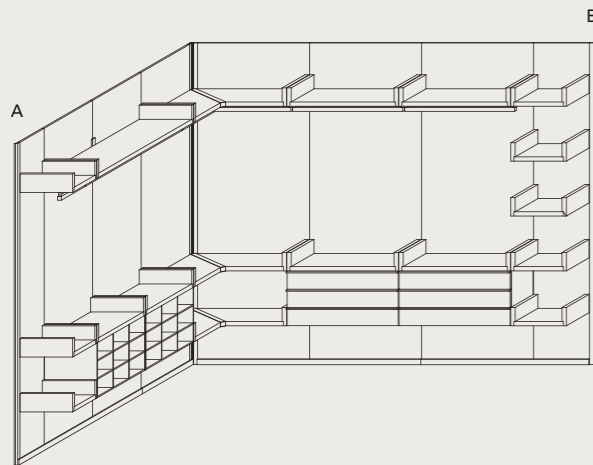
LA. 3771 / LB. 3771 H. 2624 / 1720 P. 430
WA. 148½" / WB. 148½" H. 103¼" / 67¾" D. 17"

Novenove 5
—pag. 82



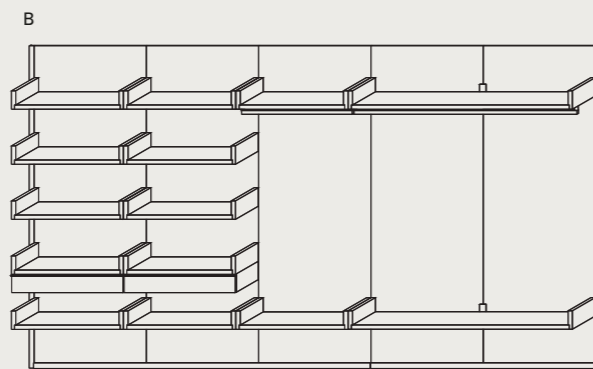
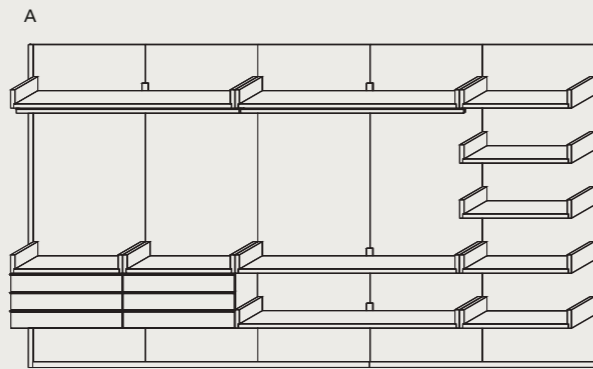
L. 3736 H. 2624 P. 430
W. 147" H. 103¼" D. 17"

Novenove 1
—pag. 48



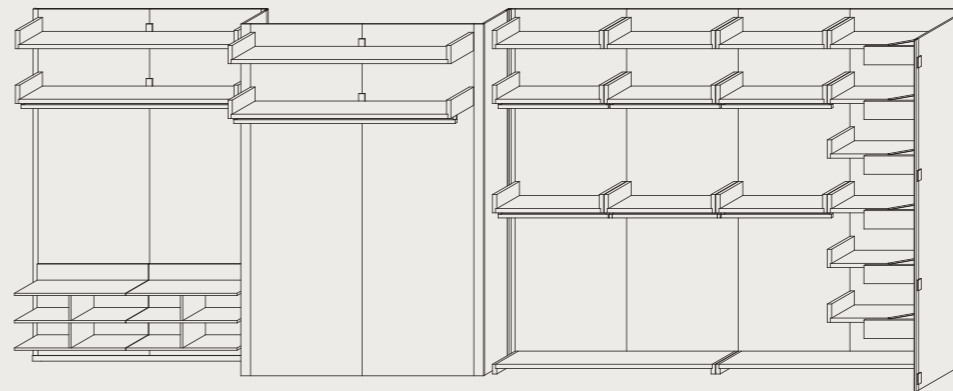
LA. 3314 / LB. 3314 H. 2624 P. 430
WA. 130½" / WB. 130½" H. 103¼" D. 17"

Novenove 2
—pag. 56



LA. 4650 / LB. 4650 H. 2624 P. 430
WA. 183" / WB. 183" H. 103¼" D. 17"

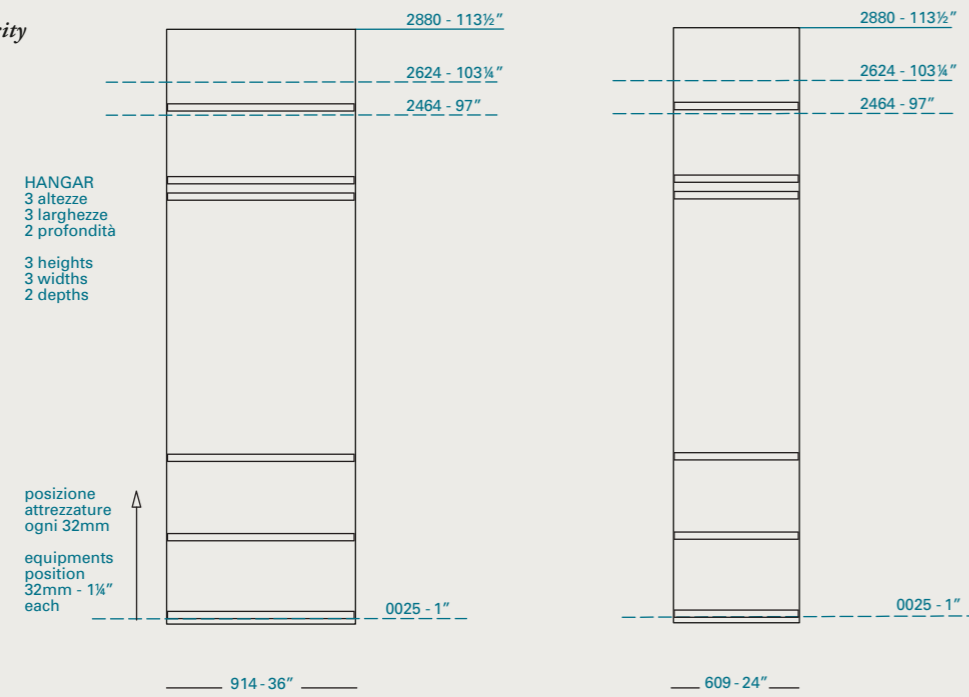
Novenove 4
—pag. 74



L. 7677 H. 2880 P. 430 / 1029
W. 302¼" H. 113½" D. 17" / 40½"

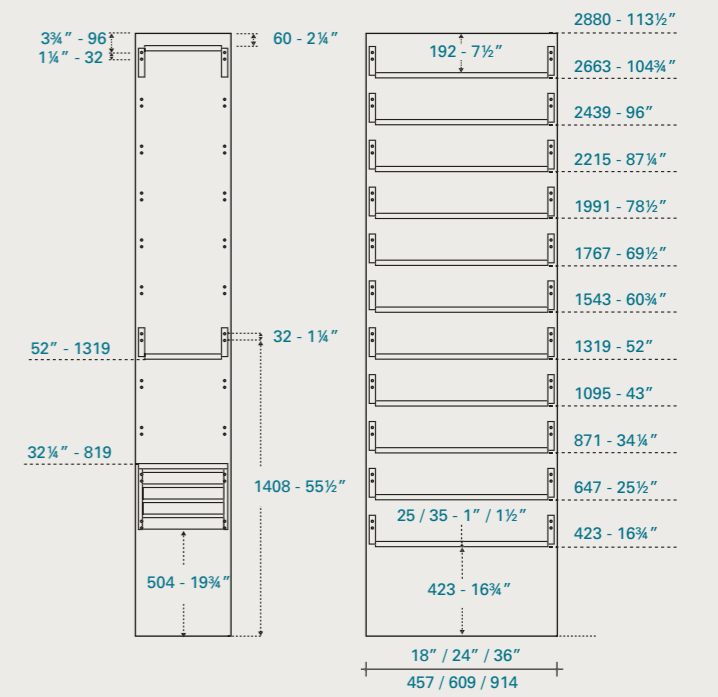
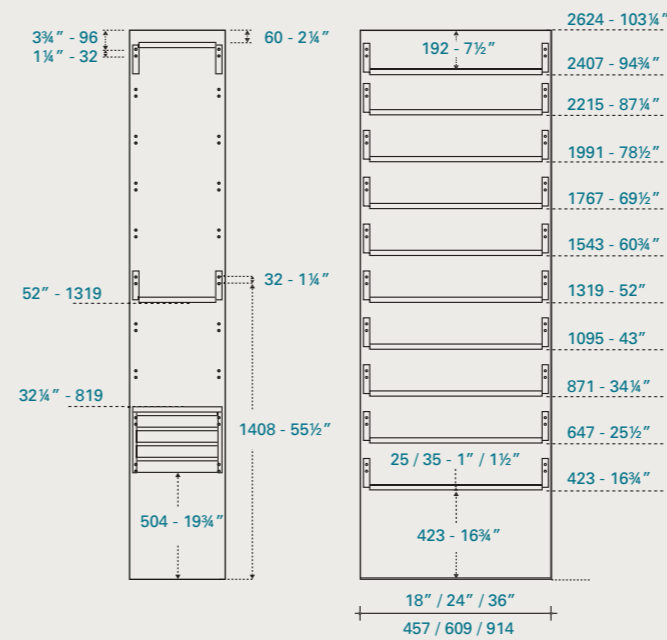
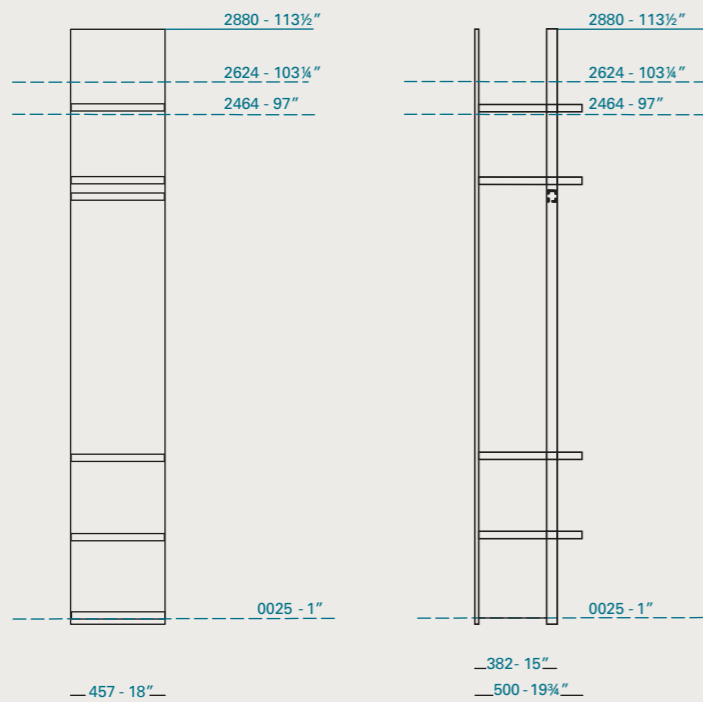
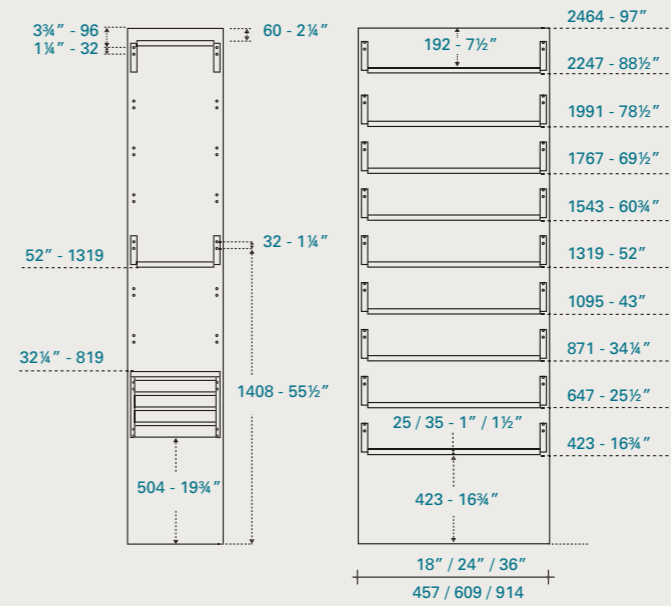
Hangar

—modularità, modularity

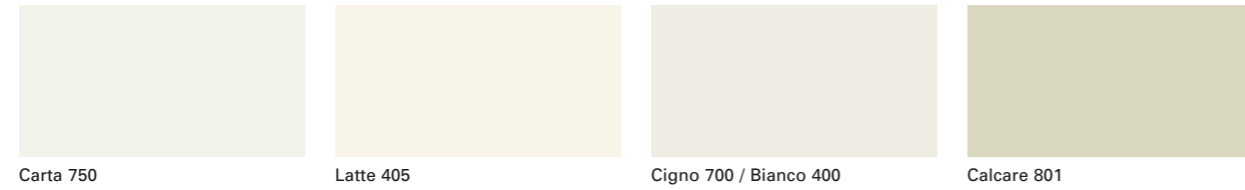


Novenove

—modularità, modularity



— *Lemacolor* trend



Carta 750

Latte 405

Cigno 700 / Bianco 400

Calcare 801



Ghiaia 913

Ombra 803

Cacao 461

Caffè 903

Fumo 906



Sabbia 910

Pomice 905

Grafite 918

Lavagna 713

Platino 873



Antimonio 870

Pepe 804

Salvia 835

Basalto 920

Panna 754



Canapa 707

Cedro 811

Senape 462

Mango 845

Petalo 472



Paprika 826

Amarena 828

Bruciato 477

Vinaccia 829

Terracotta 478



Fango 471

Terra 805

Limo 836

Kaki 839

Assenzio 479



Timo 480

Avio 476

Ottano 847

Petrolio 846

Oltremare 469

Hangar



Bianco

Larice moka

— *Melaminici, melamine*



Bianco

Yogurt

Perla

Avorio

— *Vetri, glass*



Titanio

Tortora

Grigio

Aragosta

Rosso



Nero

— *Metalli, metal*



Alluminio anodizzato naturale brillante

Alluminio anodizzato bronzo

Novenove



Bianco

Lino

Visone

Larice moka



Larice sbiancato

Art direction, design
Graph.X

Foto
Santi Caleca

Styling
*Patrizia Cantarella
con Rossella Ballabio*

*Studio Salaris
(Pag. 1, 40-41, 42-43, 45)*

Testi
Calamus

Stampa
O.G.M. SpA 2015

Thanks to

*Altai
Baxter
Boffi
Canali
Galleria Luisa Delle Piane
Glas Italia
Golran
Living Divani
Luceplan
Maria Calderara
Momodesign
O' Luce
Raimondo Garau
Riva 1920
Understate*

Lema s.p.a.

*22040 Alzate Brianza
Como - Italy
Strada Statale
Briantea n°2
t +39.031.630.990
f +39.031.632.492
lemamobili.com*

LEMA s.p.a.

22040 Alzate Brianza
Como – Italy
Strada Statale
Briantea n° 2
t +39 031 630 990
f +39 031 632 492
lemamobili.com